



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
9 September 2014
Russian
Original: English

Совет по правам человека

Двадцать первая специальная сессия

23 июля 2014 года

Доклад Совета по правам человека о работе его двадцать первой специальной сессии

Заместитель Председателя и Докладчик: г-жа Катержина Секуенсова
(Чешская Республика)

GE.14-15991 (R) 081014 081014



* 1 4 1 5 9 9 1 *

Просьба отправить на вторичную переработку 



Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Резолюция, принятая Советом по правам человека на его двадцать первой специальной сессии		3
II. Организация работы двадцать первой специальной сессии	1–30	7
A. Открытие и продолжительность сессии	8–9	8
B. Участники	10	8
C. Должностные лица	11	9
D. Организация работы	12–14	9
E. Резолюция и документация	15–16	9
F. Заявления	17–24	9
G. Решение по проекту предложения	25–30	11
III. Доклад Совета по правам человека о работе его двадцать первой специальной сессии	31	12
Приложение		
Перечень документов, выпущенных для двадцать первой специальной сессии Совета по правам человека		13

I. Резолюция, принятая Советом по правам человека на его двадцать первой специальной сессии

S-21/1

Обеспечение соблюдения международного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

Совет по правам человека,

руководствуясь целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций и Всеобщей декларации прав человека,

ссылаясь на резолюцию 60/251 Генеральной Ассамблеи от 15 марта 2006 года и резолюции Совета по правам человека 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года,

вновь подтверждая право палестинского народа на самоопределение и недопустимость приобретения территорий с применением силы, как это провозглашено в Уставе,

подтверждая применимость международного права прав человека и международного гуманитарного права, в частности Женевской конвенции о защите гражданского населения во время войны от 12 августа 1949 года¹, к оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

вновь подтверждая, что все Высокие Договаривающиеся Стороны четвертой Женевской конвенции¹ обязаны соблюдать и обеспечивать соблюдение обязательств, вытекающих из вышеупомянутой Конвенции, в отношении оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и вновь подтверждая их обязательства по статьям 146, 147 и 148 в отношении уголовных санкций, грубых нарушений и ответственности Высоких Договаривающихся Сторон,

будучи глубоко обеспокоен отсутствием осуществления рекомендаций, содержащихся в докладе Миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе за 2009 год², и будучи убежден в том, что отсутствие ответственности за нарушения международного права усугубляет обстановку безнаказанности, ведущую к совершению новых нарушений и представляющую серьезную угрозу для поддержания международного мира,

отмечая, что 9 июля 2014 года прошло десять лет со дня принятия Международным Судом консультативного заключения о правовых последствиях строительства стены на оккупированной палестинской территории и что не было достигнуто никакого прогресса по его осуществлению, а также подтверждая настоятельную необходимость соблюдения и обеспечения соблюдения в этой связи норм международного гуманитарного права и международного права прав человека,

будучи твердо убежден в том, что справедливость и уважение верховенства права являются необходимыми основами для мира, и подчеркивая, что

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, No. 973.

² A/HRC/12/48.

преобладающая, давно существующая и системная безнаказанность за нарушения международного права привела к кризису правосудия на оккупированной палестинской территории, который требует принятия мер, включая привлечение к ответственности за совершение международных преступлений,

отмечая систематическое непроведение Израилем подлинных, беспристрастных, независимых, оперативных и эффективных расследований согласно требованиям международного права в отношении актов насилия и преступлений, совершенных против палестинцев оккупационными силами и поселенцами, и неустановление судебной ответственности за его военные действия на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим,

подчеркивая обязательства Израиля как оккупирующей державы по обеспечению благополучия и безопасности палестинского гражданского населения под его оккупацией на Западном берегу, включая Восточный Иерусалим, и в секторе Газа и отмечая сознательный отказ и непризнание Израилем своих обязательств в этом отношении,

отмечая, что умышленные нападения на гражданских лиц и других охраняемых лиц и совершение систематических, грубых и широко распространенных нарушений применимых норм международного гуманитарного права и международного права прав человека в ситуациях вооруженного конфликта представляют собой грубые нарушения и угрозу международному миру и безопасности,

выражая сожаление по поводу крупномасштабных военных операций Израиля на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, с 13 июня 2014 года, повлекших за собой несоразмерные и неизбирательные нападения и приведших к грубым нарушениям прав человека палестинского гражданского населения, в том числе в результате самого недавнего военного нападения Израиля на оккупированный сектор Газа, которое является последним в серии военных агрессий со стороны Израиля, и по поводу мер, связанных с многочисленными закрытиями границ, массовыми арестами и убийствами гражданских лиц на оккупированном Западном берегу,

выражая серьезную обеспокоенность в связи с критической гуманитарной ситуацией в секторе Газа, включая, в частности, принудительное перемещение десятков тысяч палестинских гражданских лиц, кризис с доступом к адекватным услугам водоснабжения и канализации, затрагивающий почти 1 млн. человек, и большой ущерб инфраструктуре энергоснабжения, в результате чего 80% населения получают электричество только четыре часа в сутки, и подчеркивая важность оказания чрезвычайной гуманитарной помощи для них и других жертв,

приветствуя создание 2 июля 2014 года³ палестинского правительства национального консенсуса в качестве важного шага в направлении палестинского примирения, которое имеет решающее значение для достижения решения конфликта по формуле "двух государств" на основе границ, существовавших до 1967 года, и прочного мира, и подчеркивая, что ситуация в оккупированном секторе Газа является неустойчивой до тех пор, пока географически, политически и экономически он остается отделенным от Западного берега,

1. *решительно осуждает* необеспечение Израилем, оккупирующей державой, прекращения своей длительной оккупации оккупированной пале-

³ Следует читать "2 июня 2014 года".

стинской территории, включая Восточный Иерусалим, в соответствии с международным правом и соответствующими резолюциями Организации Объединенных Наций;

2. *самым решительным образом осуждает* широко распространенные, систематические и грубые нарушения международных прав человека и основных свобод, являющиеся результатом военных операций Израиля, проводимых на оккупированной палестинской территории с 13 июня 2014 года, в частности последнее военное нападение Израиля на оккупированный сектор Газа с воздуха, суши и моря, повлекшее за собой несоразмерные и неизбирательные нападения, в том числе воздушные бомбардировки гражданских районов, нападения на гражданских лиц и на их имущество в виде коллективного наказания в нарушение международного права, а также другие действия, в том числе нападения на медработников и сотрудников гуманитарных организаций, которые могут быть равносильны международным преступлениям, непосредственно приведшие к убийству более 650 палестинцев, большинство из которых являлись гражданскими лицами и среди которых насчитывалось свыше 170 детей, ранению более чем 4 000 человек и бессмысленному разрушению домов, жизненно важных объектов инфраструктуры и общественных зданий;

3. *осуждает* все акты насилия против гражданского населения, где бы они ни совершались, включая убийство двух израильских гражданских лиц в результате ракетного обстрела, и настоятельно призывает все соответствующие стороны соблюдать свои обязательства по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека;

4. *призывает* к немедленному прекращению военных нападений Израиля на всей оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, прекращению нападений на всех гражданских лиц, включая израильских гражданских лиц;

5. *приветствует* инициативу Египта, поддержанную Лигой арабских государств, и призывает все региональные и международные субъекты поддержать эту инициативу с целью обеспечения всеобъемлющего прекращения огня;

6. *требует*, чтобы Израиль, оккупирующая держава, немедленно и полностью прекратил незаконное закрытие границы оккупированного сектора Газа, которое само по себе равносильно коллективному наказанию палестинского гражданского населения, в том числе посредством немедленного, устойчивого и безусловного открытия пропускных пунктов для обеспечения прохода потока гуманитарной помощи, коммерческих товаров и людей в сектор Газа и из него в соответствии со своими обязательствами по международному гуманитарному праву;

7. *призывает* международное сообщество, включая государства – члены Организации Объединенных Наций, международные финансовые институты, межправительственные и неправительственные организации, а также региональные и межрегиональные организации, оказывать срочно необходимую гуманитарную помощь и услуги палестинскому народу в секторе Газа, в том числе путем оказания поддержки экстренному призыву, с которым обратилось Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ 17 июля 2014 года;

8. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с ростом числа случаев насилия, разрушения, преследования, провокации и подстрекательства со стороны экстремистских израильских поселенцев, незаконно перемещенных на оккупированную палестинскую территорию, включая Восточный Иеруса-

лим, в отношении палестинских гражданских лиц, включая детей, и их имущества и самым решительным образом осуждает совершаемые в результате этого преступления на почве ненависти;

9. *выражает глубокую озабоченность* условиями, в которых находятся в израильских тюрьмах и центрах содержания под стражей палестинские заключенные и задержанные лица, в частности после ареста Израилем за период с 13 июня 2014 года более чем 1 000 палестинцев, и призывает Израиль, оккупирующую державу, немедленно освободить всех палестинских заключенных, чье задержание не соответствует международному праву, включая всех детей и всех членов Палестинского законодательного совета;

10. *подчеркивает* важность обеспечения защиты всех гражданских лиц, особо отмечает сохраняющееся необеспечение Израилем защиты палестинского гражданского населения под его оккупацией, как того требует международное право, и в этой связи призывает к немедленному обеспечению международной защиты палестинского народа на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, согласно соответствующим положениям Устава Организации Объединенных Наций, международного гуманитарного права и международного права прав человека;

11. *рекомендует* правительству Швейцарии, выступающему в качестве депозитария четвертой Женевской конвенции¹, оперативно созвать Конференцию Высоких Договаривающихся Сторон Конвенции о мерах по обеспечению соблюдения Конвенции на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и обеспечить ее соблюдение в соответствии со статьей 1, являющейся общей для всех четырех Женевских конвенций⁴, принимая во внимание заявление, принятое Конференцией Высоких Договаривающихся Сторон 15 июля 1999 года, и Декларацию, принятую на Конференции 5 декабря 2001 года;

12. *просит* все соответствующие специальные процедуры в срочном порядке искать и собирать информацию обо всех нарушениях прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, согласно их соответствующим мандатам и включать свои замечания в свои ежегодные доклады Совету по правам человека;

13. *постановляет* срочно направить международную независимую комиссию по расследованию, которая должна быть назначена Председателем Совета по правам человека, для расследования всех нарушений международного гуманитарного права и международного права прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, в частности в оккупированном секторе Газа, в контексте военных операций, проводимых с 13 июня 2014 года, будь то до, во время или после этой даты, с целью установления фактов и обстоятельств таких нарушений и совершенных преступлений и определения виновных, представления рекомендаций, в частности о мерах по обеспечению ответственности, – все это в целях избежать и положить конец безнаказанности и обеспечить привлечение виновных к ответственности, а также рекомендаций о путях и средствах обеспечения защиты гражданского населения от любых дальнейших нападений и представить доклад Совету на его двадцать восьмой сессии;

14. *просит* другие соответствующие органы Организации Объединенных Наций сотрудничать, по мере необходимости, с комиссией по расследова-

⁴ United Nations, *Treaty Series*, vol. 75, Nos. 970–973.

нию для выполнения ею своей миссии и просит Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека оказать в этой связи помощь, включая оказание всей административной, технической и логистической помощи, необходимой для того, чтобы комиссия по расследованию и мандатарии специальных процедур имели возможность быстро и эффективно выполнить свои мандаты;

15. *просит* Верховного комиссара представить доклад об осуществлении настоящей резолюции, в том числе о мерах, принятых для обеспечения ответственности за серьезные нарушения международного гуманитарного права и прав человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, Совету по правам человека на его двадцать седьмой сессии;

16. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

2-е заседание
23 июля 2014 года

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 29 голосами против 1 при 17 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бразилия, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Индия, Индонезия, Казахстан, Кения, Китай, Конго, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Куба, Кувейт, Мальдивские Острова, Марокко, Мексика, Намибия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сьерра-Леоне, Филиппины, Чили, Эфиопия, Южная Африка.

Голосовали против:

Соединенные Штаты Америки.

Воздержались:

Австрия, Бенин, Ботсвана, Буркина-Фасо, бывшая югославская Республика Македония, Габон, Германия, Ирландия, Италия, Республика Корея, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция, Черногория, Чешская Республика, Эстония, Япония.]

II. Организация работы двадцать первой специальной сессии

1. В соответствии с пунктом 10 резолюции 60/251 Генеральной Ассамблеи, а также правилом 6 правил процедуры Совета по правам человека, содержащихся в приложении к его резолюции 5/1, Совет проводит при необходимости специальные сессии по просьбе одного из членов Совета при поддержке трети членов Совета.

2. 18 июля 2014 года Постоянные представители Египта (от имени Группы арабских государств), Исламской Республики Иран (от имени Движения неприсоединения), Нигера (от имени Группы африканских государств), Пакистана (от имени Организации исламского сотрудничества) и Постоянный наблюдатель Государства Палестина при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве обратились с просьбой созвать 23 июля 2014 года специальную сессию Совета по правам человека по вопросу о положении с правами человека на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим.

3. Вышеупомянутую просьбу поддержали 17 государств – членов Совета по правам человека: Алжир, Бенин, Ботсвана, Венесуэла (Боливарианская Республика), Индонезия, Казахстан, Китай, Куба, Кувейт, Мальдивские Острова, Марокко, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Перу, Российская Федерация, Саудовская Аравия и Южная Африка. Эту просьбу поддержали также следующие шесть государств-наблюдателей в Совете: Бруней-Даруссалам, Государство Палестина, Египет, Иран (Исламская Республика), Малайзия и Турция.
4. В тот же день Ботсвана вышла из числа государств, поддерживавших вышеупомянутую просьбу. Эквадор подписал эту просьбу.
5. Поскольку более трети членов Совета по правам человека поддержали вышеупомянутую просьбу, Председатель Совета, проведя консультации с основными спонсорами, принял решение провести информационное консультативное совещание открытого состава 22 июля 2014 года и 23 июля 2014 года созвать специальную сессию Совета.
6. 21 июля 2014 года Бенин уведомил секретариат о своем решении выйти из числа стран-авторов просьбы о созыве специальной сессии, а Буркина-Фасо подписала эту просьбу.
7. Кроме того, эту просьбу поддержали также следующие государства-члены и государства-наблюдатели: Аргентина, Афганистан, Бахрейн, Бразилия, Вьетнам, Габон, Джибути, Иордания, Йемен, Катар, Ливан, Намибия, Сенегал, Судан, Тунис, Уругвай и Чили.

A. Открытие и продолжительность сессии

8. Совет по правам человека провел свою двадцать первую специальную сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 23 июля 2014 года. Во время сессии было проведено два заседания.
9. Двадцать первую специальную сессию открыл Председатель Совета по правам человека.

B. Участники

10. В работе специальной сессии приняли участие представители государств – членов Совета по правам человека, государств-наблюдателей в Совете, наблюдателей от государств – нечленов Организации Объединенных Наций и других наблюдателей, а также наблюдателей от органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и связанных с ней организаций, межправительственных организаций и других образований, национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций.

С. Должностные лица

11. На своей организационной сессии восьмого цикла 16 декабря 2013 года Совет по правам человека избрал следующих должностных лиц, которые также выполняли функции должностных лиц на двадцать первой специальной сессии:

Председатель:	Бодлер Ндонг Элла (Габон)
Заместители Председателя:	Альберто д'Алотто (Аргентина) Маурицио Энрико Серра (Италия) Дилип Синха (Индия)
Заместитель Председателя и Докладчик:	Катержина Секуенсова (Чешская Республика)

Д. Организация работы

12. В соответствии с пунктом 124 приложения к резолюции 5/1 Совета по правам человека 22 июля 2014 года состоялось открытое информационное консультативное совещание в рамках подготовки к двадцать первой специальной сессии.

13. На своем 1-м заседании, состоявшемся 23 июля 2014 года, Совет по правам человека рассмотрел вопрос об организации своей работы и установил следующий регламент выступлений: три минуты – для заявлений государств – членов Совета и две минуты – для заявлений от государств-наблюдателей в Совете, наблюдателей от государств, не являющихся членами Совета, и других наблюдателей. Список выступающих будет составлен в хронологическом порядке регистрации. Первым словом будет предоставлено государствам – членам Совета, а затем – государствам-наблюдателям и наблюдателям от органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и связанных с ней организаций, межправительственных организаций и других образований, а также наблюдателям от национальных правозащитных учреждений и неправительственных организаций.

14. Специальная сессия была проведена согласно соответствующим положениям, содержащимся в резолюции 5/1 Совета по правам человека.

Е. Резолюция и документация

15. Резолюция, принятая Советом по правам человека на его двадцать первой специальной сессии, воспроизводится в главе I настоящего доклада.

16. Перечень документов, изданных для двадцать первой специальной сессии, содержится в приложении I к настоящему докладу.

Ф. Заявления

17. На первом заседании 23 июля 2014 года с заявлением выступила Верховный комиссар Организации Объединенных Наций по правам человека.

18. На том же заседании с заявлением от имени Координатора чрезвычайной помощи выступил помощник Генерального секретаря по гуманитарным вопро-

сам и заместитель Координатора чрезвычайной помощи в Управлении по координации гуманитарных вопросов.

19. На этом же заседании выступил также исполняющий обязанности Директора Департамента по правовым вопросам Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ (БАПОР) от имени Генерального комиссара БАПОР.

20. На этом же заседании с заявлением от имени Координационного комитета специальных процедур Совета по правам человека выступил Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупируемых с 1967 года.

21. На этом же заседании с заявлениями выступили представитель Израиля и министр иностранных дел Государства Палестина Риад Малки.

22. Кроме того, на этом же заседании в тот же день с заявлениями выступили представители следующих государств – членов Совета по правам человека: Австрии, Алжира, Аргентины, Бразилии, Венесуэлы (Боливарианской Республики), Вьетнама, Германии, Египта⁵ (также от имени Группы арабских государств), Индии, Индонезии, Ирана (Исламской Республики)⁶ (также от имени Движения неприсоединения), Ирландии, Италии (от имени Европейского союза, Албании, бывшей югославской Республики Македония, Исландии, Лихтенштейна, Республики Молдова, Сербии и Черногории), Китая, Коста-Рики, Кубы, Кувейта, Мальдивских Островов, Марокко, Мексики, Объединенных Арабских Эмиратов, Пакистана (также от имени Организации исламского сотрудничества), Перу, Республики Корея, Российской Федерации, Саудовской Аравии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Филиппин, Франции, Чили, Эфиопии (от имени Группы африканских государств), Южной Африки и Японии.

23. На том же заседании с заявлениями выступили следующие государства – наблюдатели Совета по правам человека: Катар и Турция.

24. На 2-м заседании, состоявшемся в тот же день с заявлениями выступили:

а) государства – наблюдатели Совета по правам человека: Австралия, Ангола, Афганистан, Бангладеш, Бахрейн, Боливия (Многонациональное Государство), Гвинея, Дания, Джибути, Иордания, Ирак, Исландия, Испания, Канада, Корейская Народно-Демократическая Республика, Ливан, Ливия, Мавритания, Маврикий, Малайзия, Мальта, Нигер, Новая Зеландия, Норвегия, Оман, Португалия, Сирийская Арабская Республика, Судан, Таиланд, Тунис, Уругвай, Чад, Швейцария, Шри-Ланка и Эквадор;

б) наблюдатель от Святого Престола;

в) наблюдатель от органов Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и связанных с ней организаций: Детский фонд Организации Объединенных Наций;

г) наблюдатели от неправительственных организаций: Африканский союз, Организация исламского сотрудничества;

⁵ Наблюдатель в Совете по правам человека, выступавший от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

⁶ Наблюдатель в Совете по правам человека, выступавший от имени государств-членов и государств-наблюдателей.

е) наблюдатель от национального правозащитного учреждения: Палестинская независимая комиссия по правам человека;

ф) наблюдатели от неправительственных организаций: Организации по борьбе с голодом; Центра по правам человека "Аль-Мезан"; "Аль-Хак", "Право на службе человека"; организации "Международная амнистия"; организация "Амута за ответственность НПО"; Центра защиты права палестинцев на проживание и прав беженцев "БАДИЛЬ"; Каирского института исследований по правам человека; "Каритас Интернационалис" (Международной конфедерации католических благотворительных организаций) (также от имени организации "Доминиканцы за справедливость и мир – Орден проповедников"); СИВИКУС – Всемирного союза за участие граждан; Координационного совета еврейских организаций (также от имени "Бнай брит"); Международного движения в защиту детей; Европейского союза еврейских студентов; Всеобщей федерации арабских женщин (также от имени Международной организации за ликвидацию всех форм расовой дискриминации); организации "Хьюман райтс уотч"; Международной ассоциации еврейских адвокатов и юристов; Международной комиссии юристов; Международной федерации лиг защиты прав человека; Международного института по вопросам мира, правосудия и прав человека (МИМСПЧ); Фонда за мир и развитие "Маариж"; Норвежского совета по делам беженцев; организации "Африканская встреча в защиту прав человека"; Международного альянса организаций "Спасите детей"; Организации по наблюдению за деятельностью Организации Объединенных Наций; Союза арабских юристов; Всемирного еврейского конгресса.

Г. Решение по проекту предложения

25. На 2-м заседании, состоявшемся 23 июля 2014 года, представитель Пакистана от имени Организации исламского сотрудничества представил проект резолюции A/HRC/S-21/L.1 с внесенными в него устными поправками, автором которого выступило Государство Палестина, а соавторами – Алжир, Афганистан, Венесуэла (Боливарианская Республика), Джибути, Египет (от имени Группы арабских государств), Индонезия, Куба, Мальдивские Острова, Марокко, Пакистан (от имени Организации исламского сотрудничества) и Саудовская Аравия. Впоследствии к числу авторов присоединились Боливия (Многонациональное Государство), Намибия, Никарагуа, Эквадор и Южная Африка.

26. На том же заседании с заявлениями в качестве заинтересованных государств выступили Постоянный представитель Израиля и Постоянный наблюдатель Государства Палестина.

27. На том же заседании в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи внимание Совета по правам человека было обращено на оценку административных последствий и последствий для бюджета по программам этого проекта резолюции с внесенными в него устными поправками. Начальник Службы управления и поддержки программ Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека выступил по вопросу о бюджетных последствиях этого проекта резолюции с внесенными в него устными поправками.

28. На том же заседании с объяснениями мотивов голосования до проведения голосования выступили представители Бразилии, Италии (от имени государств – членов Европейского союза, являющихся членами Совета), Перу и Соединенных Штатов Америки.

29. На том же заседании по просьбе представителя Соединенных Штатов Америки по этому проекту резолюции с внесенными в него устными поправками было проведено заносимое в отчет о заседании голосование. Проект резолюции с внесенными в него устными поправками был принят 29 голосами против 1 при 17 воздержавшихся. Текст принятой резолюции S-21/1 и результаты голосования см. в главе I.

30. На том же заседании с замечаниями общего порядка выступил представитель Габона, а представители Чили и Японии выступили с разъяснениями мотивов голосования после проведения голосования.

III. Доклад Совета по правам человека о работе его двадцать первой специальной сессии

31. На 2-м заседании, состоявшемся 23 июля 2014 года, доклад был принят *ad referendum* и Докладчику было поручено завершить его подготовку.

Приложение

Перечень документов, выпущенных для двадцать первой специальной сессии Совета по правам человека

Серия документов для общего распространения

- A/HRC/S-21/1 Письмо координаторов Группы арабских государств, Группы африканских государств, Организации исламского сотрудничества, Движения неприсоединившихся стран и Государства Палестина от 18 июля 2014 года на имя Председателя Совета по правам человека
- A/HRC/S-21/2 Доклад Совета по правам человека о работе его двадцать первой специальной сессии

Серия документов ограниченного распространения

- A/HRC/S-21/L.1 Обеспечение соблюдения международного права на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

Документы, выпущенные в серии документов, представленных правительствами

- A/HRC/S-21/G/1 Письмо Постоянного представителя Израиля при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве от 28 июля 2014 года на имя Председателя Совета по правам человека

Серия документов неправительственных организаций

- A/HRC/S-21/NGO/1 Written statement submitted by the International Commission of Jurists, a non-governmental organization in special consultative status
- A/HRC/S-21/NGO/2 Exposición conjunta escrita presentada por la Asociación Cubana de las Naciones Unidas (Special); the National Union of Jurists of Cuba, Movimiento Cubano por la Paz y la Soberanía de los Pueblos; Latin American and Caribbean Continental Organization of Students, National Association of Cuban Economists; Federation of Cuban Women; Centro de Estudios Sobre la Juventud; Organization for the Solidarity of the Peoples of Asia, Africa and Latin America, organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas especiales
- A/HRC/S-21/NGO/3 Written statement submitted by the Al Mezan Centre for Human Rights, a non-governmental organization in special consultative status

- A/HRC/S-21/NGO/4 Joint written statement submitted by the Defence for Children International, Terre Des Hommes Federation Internationale and the World Vision International, non-governmental organizations in special consultative status
- A/HRC/S-21/NGO/5 Written statement submitted by the International Youth and Student Movement for the United Nations, a non-governmental organization in general consultative status
- A/HRC/S-21/NGO/6 Written statement submitted by the Action contre la faim, a non-governmental organization in special consultative status
- A/HRC/S-21/NGO/7 Written statement submitted by the International Association of Democratic Lawyers, a non-governmental organization in special consultative status
- A/HRC/S-21/NGO/8 Written statement submitted by the Kham Rehabilitation Center for Victims of Torture, a non-governmental organization in special consultative status
- A/HRC/S-21/NGO/9 Joint written statement submitted by ADALAH - Legal Center for Arab Minority Rights in Israel, the Arab Association for Human Rights, non-governmental organizations in special consultative status
- A/HRC/S-21/NGO/10 Joint written statement submitted by the Union of Arab Jurists, the General Arab Women Federation, the Indian Movement "Tupaj Amaru", non-governmental organizations in special consultative status, the International Educational Development, Inc., the World Peace Council, non-governmental organizations on the roster
-